



FREEZER

Modelo: FVJ-261 KN G2

Instrucciones de Funcionamiento



Gracias por adquirir este producto JAMES.
Para asegurar el uso adecuado del mismo, le
recomendamos que lea estas instrucciones
antes de poner en funcionamiento la unidad.

Contenido

Información de seguridad y advertencias	2	Invertir la puerta	11
Instalar el nuevo aparato	8	Sugerencias y consejos útiles	13
Descripción del aparato	9	Limpieza y cuidado	14
Uso del aparato	9	Resolución de problemas	15
Panel de control	10	Eliminación del aparato	16



Información de seguridad y advertencias

Por su propia seguridad y para usarlo correctamente, antes de instalar y utilizar por primera vez el aparato, lea detenidamente este manual del usuario, incluidos los consejos y las advertencias. A fin de evitar errores innecesarios y accidentes, es importante que se asegure de que todas las personas que utilicen el aparato estén profundamente familiarizados con su uso y características de seguridad. Guarde estas instrucciones y asegúrese de mantenerlas con el aparato si lo traslada o vende, de forma que cualquier persona que lo utilice durante su vida útil esté informado debidamente acerca del uso y sus características de seguridad. Para garantizar la seguridad personal y de la propiedad, respete las precauciones de estas instrucciones del usuario, ya que el fabricante no se hará responsable de los daños causados por omisión.

Seguridad de los niños y otras personas vulnerables

- En conformidad con las normas EN

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si están supervisados o han recibido instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura y si comprender los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben realizarlos niños sin supervisión.

En conformidad con las normas IEC

Este aparato no ha sido diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos, a menos que estén supervisados o reciban instrucciones acerca del uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

- Mantenga todo el material de embalaje lejos del alcance de los niños, ya que existe riesgo de asfixia.
- Si desecha el aparato, desconecte el enchufe de la toma, corte el cable de conexión (lo más cerca posible del aparato) y retire la puerta para evitar que los niños sufran una descarga eléctrica o queden encerrados dentro
- Si el aparato, con juntas de puertas magnéticas, se utiliza para sustituir un aparato viejo con cerradura de resorte (cerrojo) en la puerta o tapa, asegúrese de inutilizar la cerradura con resorte antes de desechar el aparato viejo. Esto evitará que se convierta en una trampa mortal para un niño.

Seguridad general



- **ADVERTENCIA:** Este aparato ha sido diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, como:
 - zonas de cocina para personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales.
 - granjas y por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos para huéspedes.
 - aplicaciones de restauración y no minoristas similares.
- **ADVERTENCIA:** No almacene sustancias explosivas, como latas de aerosol con un propulso inflamable, en este aparato.
- **ADVERTENCIA:** Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante, su agente de mantenimiento o personas cualificadas similares para evitar riesgos.
- **ADVERTENCIA:** Mantenga las aperturas de ventilación de la carcasa del aparato o de las estructuras integradas libres de obstrucciones.
- **ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios no recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.
- **ADVERTENCIA:** No dañe el circuito del refrigerante.
- **ADVERTENCIA:** No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

- **ADVERTENCIA:** El refrigerante y el gas de soplado son inflamables. Para desechar el aparato, llévelo a un centro autorizado de eliminación de residuos. No lo expongan a llamas.
- **ADVERTENCIA:** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable eléctrico no esté atrapado ni dañado.
- **ADVERTENCIA:** No coloque múltiples tomas portátiles ni fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.

Sustituir las luces de iluminación

- **ADVERTENCIA:** ¡El usuario no debe sustituir las luces! Si la luz estuviera dañada, póngase en contacto con la línea de atención al cliente para pedir ayuda.

Esta advertencia es exclusivamente para las neveras que contengan luces.

Refrigerante

El circuito de refrigerante del aparato contiene refrigerante isobuteno (R600a), un gas natural con un alto nivel de compatibilidad medioambiental, que sin embargo es inflamable. Durante el transporte y la instalación del aparato, asegúrese de que ningún componente del circuito del refrigerante resulte dañado.

El refrigerante (R600a) es inflamable.

- **ADVERTENCIA:** Las neveras contienen refrigerante y gase dentro del aislamiento. Se debe desechar el refrigerante y los gases de forma profesional, ya que podrían provocar lesiones oculares o ignición. Asegúrese de que los tubos del circuito refrigerante no estén dañados antes de desechar correctamente el aparato.



ADVERTENCIA: riesgo de incendio

Si el circuito del refrigerante estuviera dañado:

- Evite las llamas vivas y las fuentes de ignición.
- Ventile bien la sala en la que esté situado el aparato.

Es peligroso alterar las especificaciones o modificar el producto de cualquier modo.

Los daños en el cable podrían provocar un cortocircuito, incendio y/o descargas eléctricas.



Seguridad eléctrica

1. No se debe alargar el cable eléctrico
2. Asegúrese de que el enchufe eléctrico no esté aplastado dañado. Un enchufe aplastado o dañado podría sobrecalentarse y provocar un incendio.
3. Asegúrese de poder acceder al enchufe principal del aparato
4. No estire del cable
5. Si la toma eléctrica está suelta, no inserte el enchufe eléctrico. Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.
6. No debe utilizar el aparato sin la cubierta de la lámpara iluminación interior.
7. La nevera solo se debe conectar a corriente alterna monofásica de 220-240 V/50 Hz. Si las fluctuaciones de tensión en el distrito del usuario son tan elevadas que la tensión supera el rango antes indicado, asegúrese de aplicar corriente alterna por motivos de seguridad. Regulador automático de tensión de más de 350 W en la nevera. La nevera debe utilizar una toma eléctrica especial en lugar de una compartida con otros aparatos eléctricos. Su enchufe debe encajar en la toma con conexión a tierra.

Uso diario

- No almacene gases ni líquidos inflamables en el aparato, ya que hay riesgo de explosión.
- No utilice aparatos eléctricos dentro del aparato (p. ej. heladoras eléctricas, batidoras, etc.).
- Cuando lo desenchufe de la toma eléctrica, no estire del cable.
- No coloque objetos calientes cerca de los componentes de plástico de este aparato.

-
- No coloque alimentos directamente contra la salida de aire del panel trasero.
 - Guarde los alimentos precongelados siguiendo las instrucciones del fabricante de los alimentos.
 - Debe seguir estrictamente las recomendaciones de almacenamiento del fabricante del aparato. Consulte las instrucciones de almacenamiento pertinentes.
 - No coloque bebidas con gas o burbujas en el compartimento congelador, ya que creará presión sobre el recipiente y podría hacer que explotara causando daños en el aparato.
 - Los alimentos congelados pueden provocar quemaduras por congelación si se consumen directamente al sacarlos del congelador.
 - No coloque el aparato bajo la luz del sol directa.
 - Mantenga las velas y lámparas encendidas y otros objetos con llamas vivas apartados del aparato para que este no se incendie.
 - El aparato está diseñado para mantener alimentos y/o bebidas en un entorno doméstico habitual como se explica en el libretto de instrucciones. El aparato es pesado. Se debe trasladar con cuidado.
 - No retire ni toque los objetos del congelador con las manos mojadas/húmedas, ya que podría causarle abrasiones cutáneas o quemaduras por congelación
 - Nunca utilice la base, los cajones, las puertas, etc. para subirse o como apoyo
 - No debe volver a congelar los alimentos congelados una vez descongelados.
 - No consuma helados ni cubitos de hielo directamente al sacarlos del congelador ya que podría causarle quemaduras en la boca y los labios.
 - No sobrecargue los estantes de la puerta ni coloque demasiado alimento en los cajones para verduras para evitar que caigan objetos y provoquen lesiones o daños al aparato.

¡Precaución!

Cuidados y limpieza

-
- Antes de realizar el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe eléctrico de la toma.
 - No limpie el aparato con objetos metálicos, limpiadores de vapor, aceites etéreos, disolventes orgánicos ni limpiadores abrasivos.
 - No utilice objetos afilados para retirar la escarcha del aparato. Utilice un rascador de plástico.

¡Notas importantes de la instalación!

- Para realizar correctamente las conexiones eléctricas, siga las instrucciones contenidas en este manual.
Desembale el aparato y compruebe si tiene algún daño.
- Si está dañado, no conecte el aparato. Informe inmediatamente de los posibles daños al establecimiento donde lo compró.
Conserve el embalaje para estos casos.
- Se recomienda esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato para permitir que el aceite regrese al compresor.
- Debe haber una circulación de aire adecuada alrededor del aparato, de lo contrario se sobrecalentará. Para conseguir una ventilación suficiente, siga las instrucciones acerca de la
- instalación. "
Cuando sea posible, la parte trasera del producto no debe estar demasiado cerca de la pared para evitar que las piezas cálidas (compresor, condensador) la toquen y evitar el riesgo de
- incendios. Siga las instrucciones relativas a la instalación.
El aparato no debe estar cerca de radiadores ni hornillos.
- Asegúrese de que el enchufe de la corriente esté accesible después de la instalación del aparato.

Servicio

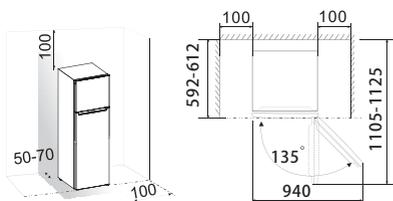
- Todos los trabajos eléctricos necesarios para mantener este aparato deben ser realizados por un electricista cualificado o una persona competente.
- Solo un centro de servicio autorizados debe realizar el servicio de este producto y solo se pueden usar piezas de recambio originales.
 - 1) Si el aparato es anticongelació
 - 2) Si el aparato tiene un compartimento congelado

Instalar el nuevo aparato

Antes de usar el aparato por primera vez, debe revisar los siguientes consejos.

Ventilación del aparato

⚠ Para mejorar la eficacia del sistema refrigerante y ahorrar energía, es necesario mantener una buena ventilación alrededor del aparato. Por este motivo, debe haber disponible suficiente espacio libre alrededor del refrigerador. Se recomienda dejar al menos 50-70 mm de espacio entre la parte trasera y la pared, al menos 100 mm encima, al menos 100 mm desde el lado a la pared y un espacio libre delante que permita abrir las puertas en 135°. Consulte los siguientes diagramas.



● **Nota:**

Este aparato funciona bien en las clases de clima de N a ST mostradas en la tabla siguiente.

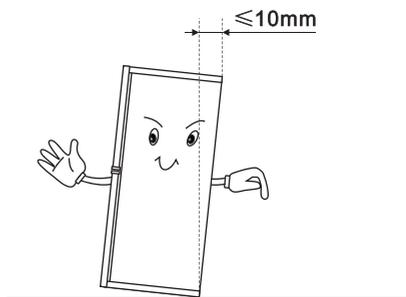
Es posible que no funcione correctamente si se deja a una temperatura superior o inferior al rango indicado durante mucho tiempo.

Clase de clima	Temperatura ambiente
SN	+10 °C a +32 °C
N	+16 °C a +32 °C
ST	+16 °C a +38 °C
T	+16 °C a +43 °C

- Coloque el aparato en un lugar seco para evitar daños por la humedad.
- Mantenga el aparato apartado de la luz directa del sol, de la lluvia o de la escarcha. Coloque el aparato alejado de fuentes de calor, como estufas, fuegos o calentadores.

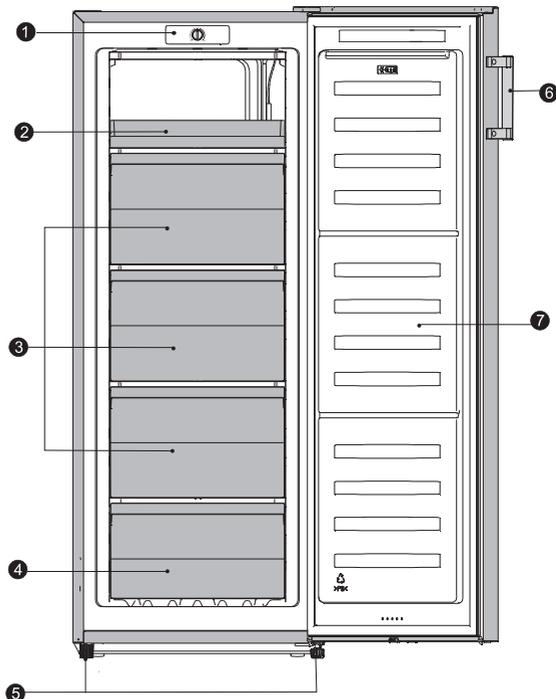
Estabilización del aparato

- Para una estabilización y una circulación de aire suficientes en la sección trasera inferior del aparato, es posible que sea necesario ajustar las patas inferiores. Puede ajustarlas manualmente usando una llave adecuada.
- Para permitir que las puertas se cierren solas, incline la parte superior hacia atrás aproximadamente 10 mm.



Descripción del aparato

Vista del aparato



1. Panel de control
2. Bandeja para servir
3. Cajón central
4. Cajón inferior
5. Patas inferiores ajustables
6. Manija
7. Puerta del congelador

Nota: Debido al desarrollo constante de nuestros productos, es posible que su refrigerador sea ligeramente diferente al de este manual de instrucciones, pero sus funciones y uso serán idénticos.

Uso del aparato

Accesorios 1)

Cajón del congelador

- Para guardar alimentos congelados.

Bandeja de cubitos de hielo

- Para hacer hielo y guardar cubitos de hielo.

Compartimento congelador 2)

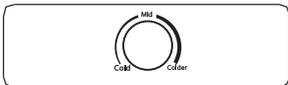
- Para congelar alimentos frescos y guardar alimentos congelados y ultracongelados durante largos periodos de tiempo.

Descongelar alimentos 2)

- En el compartimento congelador.
- A temperatura ambiente.
- En un horno microondas.
- En un horno convencional o de convección.
- No se debe volver a congelar los alimentos descongelados excepto en casos especiales.

- 1) Si el aparato contiene accesorios y funciones relacionados.
- 2) Si el aparato tiene un compartimento congelador.

Panel de control



El control del termostato situado en el panel de control regula la temperatura del compartimento del congelador.

- Posición “Frío”: Frío.
- Posición “Medio”: Más frío normalmente, ajuste en esta posición.
- Posición “Más frío”: Frío máximo.

La temperatura se verá afectada por:

- Temperatura ambiente
- La frecuencia con que se abra la puerta
- La cantidad de alimentos almacenados
- La posición del aparato.

Para determinar el ajuste adecuado del control de temperatura, se deben tener en cuenta todos estos factores y podría ser necesario experimentar un poco. No permita que niños manipulen los controles ni jueguen con el producto.

¡Importante! -Normalmente, se recomienda seleccionar el ajuste “Medio”. Si desea una temperatura más alta o más baja, gire la perilla a un ajuste más caliente o frío en correspondencia.. Cuando se gira la perilla a un ajuste más frío, puede conllevar una mayor eficiencia energética. De lo contrario, tendría más consumo energético.

¡Importante! Las temperaturas ambientales elevadas (p. ej. en días calurosos de verano) y con un ajuste frío del regulador de temperatura (posición “Más frío”) podría hacer que al compresor funcione continuamente e incluso sin interrupción.

Motivo: cuando la temperatura ambiente es elevada, el compresor debe funcionar continuamente para mantener la temperatura baja dentro del aparato.

Compartimento del congelador

El ******* símbolo significa que el congelador almacenará los alimentos congelados a $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-0,4\text{ }^{\circ}\text{F}$) o más frío permitiendo almacenar a largo plazo los alimentos congelados y congelar alimentos frescos. La temperatura del congelador se controla automáticamente con el termostato situado en el panel de control. Debido a las diferencias en las instalaciones, los métodos de uso y las condiciones climatológicas, podría ser necesario modificar los ajustes de temperatura.

Estos se valoran mejor tomando lecturas de temperatura insertando un termómetro en el alimento congelado. La lectura debe tomarse prontamente, ya que la temperatura del termómetro subirá rápidamente después de sacarlo.

Coloque el alimento congelado en el cajón superior del congelador. Podría ser necesario recolocar los alimentos para hacer esto. Durante el proceso de congelación se debe reducir rápidamente la temperatura de los alimentos frescos de forma que los cristales de hielo sean lo más pequeños posibles para evitar daños en la estructura de los alimentos. Si el proceso de congelación fuera lento, se formarían cristales de hielo grandes que afectarían a la calidad de los alimentos una vez descongelados. Los alimentos congelados que haya deben recolocarse para dejar espacio en los dos cajones superiores para congelar. Los paquetes a descongelar deben colocarse en el cajón en contacto con la superficie del cajón lo más lejos posible y separados para permitir que circule aire frío entre ellos. No deben tocar los paquetes existentes. Si hubiera suficiente espacio, reubique los alimentos que ya estén congelados a las cestas o cajones para permitirle congelar más comida en el cajón superior. Es posible almacenar los objetos excepcionalmente grandes retirando el cajón. No debe volver a congelar los alimentos congelados una vez descongelados. No retire los objetos del congelador con las manos mojadas/húmedas, ya que podría causarle abrasiones cutáneas o “quemaduras por congelación”. Por motivos de seguridad, los cajones del congelador tienen topes, pero se pueden retirar rápidamente estirando de ellos hacia el tope y levantando la parte delantera y estirando hacia fuera. Vuelva a insertarlo siguiendo los pasos invertidos de este procedimiento.

Almacenamiento de alimentos congelados

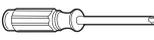
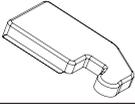
Los alimentos congelados preenvasados comercialmente deben almacenarse siguiendo las instrucciones del fabricante en compartimentos para alimentos congelados de 4 estrellas y se deben introducir en el congelador lo antes posible después de la compra. El congelador permite un almacenamiento a largo plazo que habitualmente es de hasta 3 meses, pero el tiempo puede variar y es importante seguir las recomendaciones de tiempo indicadas en los envases de los alimentos congelados. No coloque recipientes sellados ni bebidas con gas o burbujas en el compartimento congelador, ya que creará presión sobre el recipiente y podría hacer que explotara causando daños en el congelador. No se deben consumir los cubitos de hielo ni helados inmediatamente después de retirarlos del congelador, ya que podría producir abrasiones cutáneas debido a la baja temperatura.

Invertir la puerta

Es posible cambiar el lado en el que se abre la puerta, desde el lado derecho (como se suministra) al lado izquierdo, si fuera necesario.

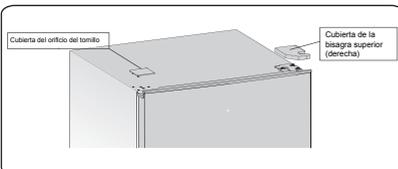
¡Advertencia! Al invertir la puerta, el aparato no debe estar conectado a la corriente. Asegúrese de desenchufar el enchufe de la toma de corriente.

Herramientas que necesitará

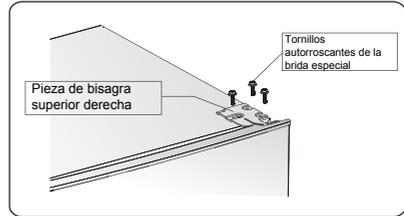
No incluidas		
		
Llave tubular de 8 mm	Destornillador plano	Espátula
		
Destornillador de estrella	Llave inglesa	Llave de 8 mm
Piezas adicionales (en la bolsa de plástico)		
		
Tapa de la bisagra izquierda		

Nota: Si es necesario que tumbes el refrigerador sobre su parte trasera para poder acceder a la base, debe colocarlo sobre embalaje de espuma suave o material similar para evitar daños en el panel trasero del refrigerador. Para invertir la puerta, se recomienda seguir estos pasos.

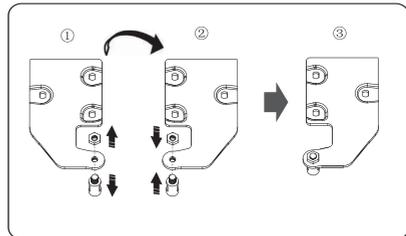
1. Utilice una espátula o un destornillador plano para levantar la cubierta del orificio del tornillo que hay en la esquina superior izquierda del refrigerador y la cubierta de la bisagra superior que hay en la esquina superior derecha del refrigerador.



2. Desatornille los tornillos autorroscantes de la brida especial que se usan para fijar la pieza de bisagra superior derecha con un destornillador o una llave de 8 mm (sujete la puerta superior con la mano mientras lo haga).

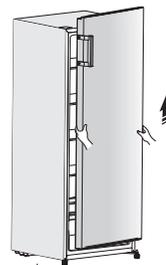


3. Retire el eje de la bisagra superior, cámbielo al lado opuesto y apriételo firmemente. A continuación, colóquelo en un lugar seguro.

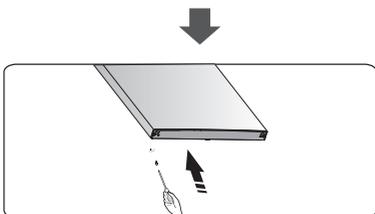
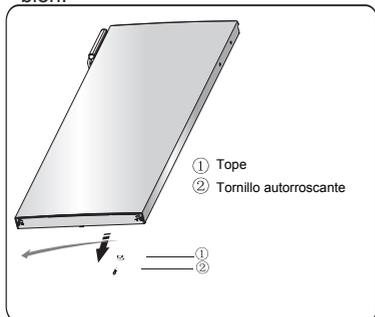


4. Retire la puerta de la bisagra inferior.

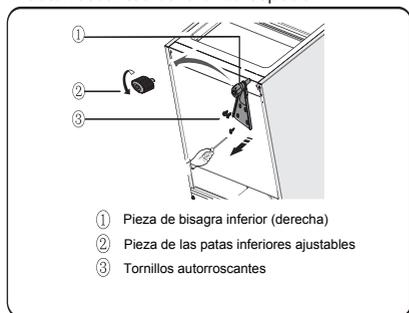
NOTA: Al retirar la puerta, vigile la/s arandela/s entre la bisagra inferior y la parte inferior del congelador que podrían quedar enganchadas en la puerta. No la/s pierda.



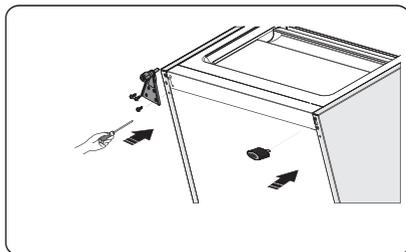
5. Coloque la puerta sobre una superficie suave con el panel hacia arriba. Afloje el tornillo ② y la pieza ① y, a continuación, instálelos en el lado izquierdo y apriete bien.



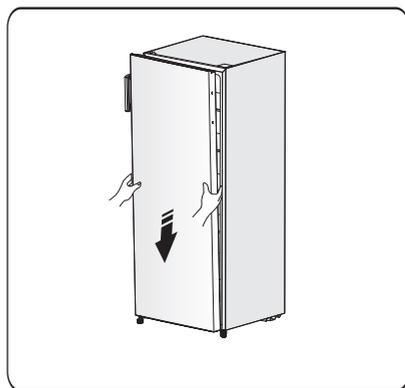
6. Coloque el refrigerador sobre material de embalaje de espuma suave o material similar. Retire las piezas de las patas inferiores ajustables y la pieza de bisagra inferior desatornillando los tornillos autorroscantes de la brida especial.



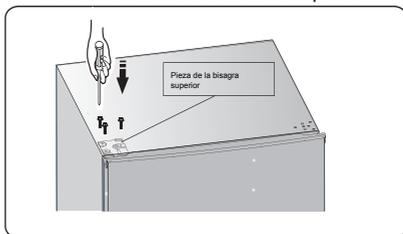
7. Vuelva a colocar la pieza de arandela inferior en el lado izquierdo y fijela con los tornillos autorroscantes de la brida especial. Vuelva a colocar las patas inferiores ajustables en el otro lado y fijelas.



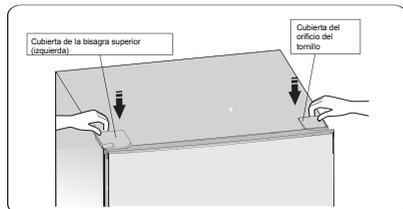
8. Cambie la puerta a la posición de propiedad, ajuste la pieza de bisagra inferior colocando el eje de bisagra en el orificio inferior de la puerta.



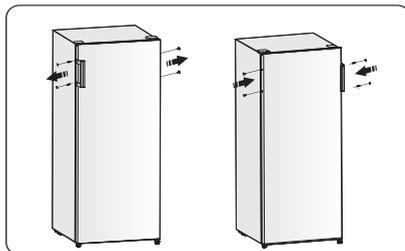
9. Cambie la pieza de la bisagra superior y coloque el eje de la bisagra superior en el orificio superior de la puerta y ajústela en la posición de la puerta (sujete la puerta con la mano mientras lo haga), fijando la pieza de la bisagra superior con los tornillos autorroscantes de la brida especial.



10. Instale la cubierta del orificio del tornillo de la esquina superior derecha del refrigerador. Instale la cubierta de la bisagra superior (que está en la bolsa de plástico) en la esquina izquierda. Coloque la otra cubierta de la bisagra superior en la bolsa de plástico.



11. Mueva la manija del lado izquierdo de la puerta al lado derecho.



12. Abra la puerta superior e instale los estantes de las puertas y, a continuación, ciérrela.

¡Advertencia!

¡Advertencia!

Al cambiar el lado desde el que se abre la puerta, el aparato no debe estar conectado a la corriente. Retire el enchufe de la corriente de antemano.

Sugerencias y consejos útiles

Ruidos durante el funcionamiento

Chasquidos: Cuando el compresor se enciende o apaga, se escucha un chasquido.

Zumbido: En cuanto el compresor empiece a funcionar se escuchará un zumbido.

Burbujeo: Cuando el refrigerante fluye por tuberías finas, se escuchan ruidos de burbujeo o salpicaduras.

Salpicaduras: Incluso después de que el compresor se haya apagado, se pueden escuchar ruidos durante un breve tiempo.

Consejos de ahorro de energía

- No instale el aparato cerca de estufas, radiadores u otras fuentes de calor.
- Deje el aparato abierto el mínimo tiempo posible.
- No ajuste la temperatura más fría de lo necesario.
- Asegúrese de que los paneles laterales y trasero del aparato estén separados de la pared y siga las instrucciones relativas a la instalación.
- Si el diagrama muestra la combinación correcta de los cajones, el cajón para verduras y los estantes, no la ajuste ya que podría afectar al consumo energético.

Consejos de congelación

- Al encenderla por primera vez o después de un periodo sin usar: Antes de colocar alimentos en el compartimento, deje que el aparato funcione al menos 2 horas con los ajustes más altos.

- Prepare los alimentos en porciones pequeñas para que se congelen del todo rápidamente y para que sea posible después descongelar solo la cantidad necesaria.
- Envuelva los alimentos con papel de aluminio o polietileno (plástico) y asegúrese de que los paquetes sean herméticos.
- No permita que los alimentos frescos y sin congelar toquen los que ya estén congelados para evitar suba la temperatura de estos últimos.
- Si se consume alimentos congelados directamente después de sacarlos del congelador, probablemente provoquen quemaduras por congelación en la piel.
- Se recomienda etiquetar cada paquete congelado y marcar la fecha para seguir el tiempo de almacenamiento.

Consejos para almacenar alimentos congelados

- Asegúrese de que el distribuidor haya almacenado los alimentos congelados.
- Una vez descongelados, los alimentos se deteriorarán rápidamente y no deben volverse a congelar.
- No supere el periodo de almacenamiento indicado por el fabricante de los alimentos.

Nota: Si el aparato contiene accesorios y funciones relacionados.

Limpieza y cuidado

Limpieza y cuidado

Por motivos de higiene, se debe limpiar periódicamente el interior del aparato, incluidos los accesorios interiores.

Se debe limpiar y realizar el mantenimiento del aparato al menos una vez cada dos meses.



¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!

- El aparato no debe estar conectado a la corriente durante la limpieza. Antes de limpiarlo, apague el aparato y desenchúfelo de la corriente, o apague el interruptor o el fusible.

¡Aviso!

- Retire los alimentos del aparato antes de limpiarlo. Almacénelos en un lugar fresco y cúbralos bien.
- Nunca limpie el aparato con un limpiador de vapor. Podría acumularse humedad en los componentes eléctricos.
- Los vapores calientes pueden producir daños en las piezas de plástico.
- Los aceites etéreos y los disolventes orgánicos pueden afectar a las piezas de plástico, p. ej. el zumo de limón o de naranja, ácido butírico o limpiadores con contenido de ácido acético. No permita que dichas sustancias entren en contacto con las piezas del aparato.
- No utilice limpiadores abrasivos.
- Limpie el aparato y los accesorios interiores con un paño y agua tibia. También puede usar detergentes lavavajillas disponibles comercialmente.
- Después de la limpieza, utilice agua fresca y un paño de cocina limpio.
- La acumulación de polvo en el condensador aumenta el consumo de energía; limpie el condensador de la parte trasera del aparato una vez al año con un cepillo suave o una aspiradora (solo para el condensador exterior del producto.)
- Compruebe el orificio de drenaje de agua de la pared trasera del compartimento del refrigerador.
- Limpie la obstrucción del orificio usando por ejemplo una bayeta verde suave y procurando no dañar el armario con objetos afilados.
- Una vez se haya secado todo, puede volver a utilizar el aparato.

Descongelación

Descongelar el compartimento de almacenamiento de alimentos frescos

- La descongelación de la cámara congeladora se realiza manualmente. Antes de descongelarla, saque los alimentos.
- Saque la bandeja de hielo y los cajones o colóquelos temporalmente en el compartimento de alimentos frescos.
- Deje la puerta del refrigerador abierta hasta que el hielo y la escarcha se disuelvan y acumulen en la parte inferior de la cámara del congelador. Seque el agua con un paño suave.
- Para acelerar el proceso de descongelación, puede colocar un recipiente de agua tibia (unos 50 °C) en la cámara congeladora y rascar el hielo y la escarcha con una espátula de descongelación. Después de hacerlo, asegúrese de establecer la perilla del regulador de temperatura en la posición original.
- No se recomienda calentar directamente la cámara congeladora con agua caliente ni con un secador de pelo mientras la esté descongelando para evitar que la caja interior se deforme.
- Tampoco es recomendable rascar el hielo y la escarcha o los alimentos separados de los contenedores que hayan sido congelados junto a los alimentos con herramientas afiladas o barras de madera para no dañar le caja interior ni la superficie del evaporador.

¡Aviso! Se debe descongelar el aparato al menos una vez al mes. Durante el uso, si la puerta se ha abierto frecuentemente o se ha usado el aparato con una humedad extrema, se recomienda al usuario descongelarlo cada dos semanas.

Retirada del servicio del aparato

- Vacíe el aparato.
- Desenchúfelo.
- Límpielo detenidamente (consulte la sección: Limpieza y cuidado).
- Deje la puerta abierta para prevenir la aparición de olores.

Resolución de problemas



¡Advertencia! Antes de realizar la resolución de problemas, desconecte la alimentación. Solo un electricista u otro personal cualificado debe realizar la resolución de problemas que no esté incluida en este manual.

¡Importante!

Las reparaciones del aparato solo deben llevarlas a cabo ingenieros de servicio competentes. Una reparación inadecuada podría producir riesgos importantes para el usuario. Si fuera necesario reparar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor especialista o con el Centro de Servicio al Cliente.

Problema	Causa posible	Solución
El aparato no funciona.	El aparato no está encendido.	Encienda el aparato.
	El enchufe eléctrico no está enchufado o está suelto.	Enchufe el aparato a la toma eléctrica.
	El fusible se ha fundido o es defectuoso.	Compruebe el fusible, sustitúyalo si fuera necesario.
	La salida es defectuosa.	Las piezas defectuosas deben ser reparadas por un electricista.
El aparato enfría demasiado.	La temperatura está ajustada demasiado fría.	Ajuste temporalmente el regulador de temperatura en un ajuste más cálido.
Los alimentos están demasiado calientes.	La temperatura no se ha ajustado adecuadamente.	Consulte la sección "Encendido inicial".
	La puerta estuvo abierta durante un periodo largo.	Abra la puerta solo durante el tiempo necesario.
	Se ha colocado una gran cantidad de alimentos calientes en el aparato en las últimas 24 horas.	Ajuste temporalmente el panel de control en un ajuste más frío.
	El aparato está cerca de una fuente de calor.	Consulte la sección "Ubicación de la instalación".
La iluminación interior no funciona.	La bombilla es defectuosa.	Consulte la sección "Sustitución de la bombilla".
Mucha acumulación de escarcha, posiblemente también en el burlete de la puerta.	El sello de la puerta no es hermético (posiblemente después de invertir la puerta).	Caliente cuidadosamente las secciones con fugas del sello de la puerta con un secador (en ajuste frío). Simultáneamente, dé forma con la mano al sello de puerta calentado para que se ajuste correctamente.
Ruidos anormales.	El aparato no está nivelado.	Vuelva a ajustar las patas.
	El aparato toca la pared u otros objetos.	Mueva ligeramente el aparato.
	Un componente, p. ej. una tubería, de la parte trasera del aparato toca otra pieza del aparato o la pared.	Si fuera necesario, doble con cuidado el componente para apartarlo cuidadosamente.
El compresor no se enciende automáticamente después de cambiar el ajuste de temperatura.	Esto es normal, no ha ocurrido ningún error.	El compresor se encenderá al cabo de un rato.
Hay agua en el suelo o en los estantes.	El orificio de drenaje de agua está obstruido.	Consulte la sección "Limpieza y cuidado".

Eliminación del aparato

Está prohibido desechar este aparato como residuos domésticos.

Materiales de embalaje

Los materiales de embalaje con el símbolo de reciclaje son reciclables. Arroje el embalaje a un contenedor de recogida de residuos adecuado para reciclarlo.

Antes de desechar el aparato

1. Retire el enchufe eléctrico de la toma eléctric
2. Corte el cable eléctrico y deséchelo con el enchuf

¡Advertencia! Las neveras contienen refrigerante y gases dentro del aislamiento. Se debe desechar el refrigerante y los gases de forma profesional, ya que podrían provocar lesiones oculares o ignición. Asegúrese de que los tubos del circuito refrigerante no estén dañados antes de desechar correctamente el aparato.

	Eliminación correcta del producto
	<p>Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que no se debe tratar como residuos domésticos. En su lugar, se debe llevar al punto de recogida de residuos adecuados para reciclar el equipo eléctrico y electrónico. Al asegurarse de que este producto se elimina correctamente, ayudará a prevenir las consecuencias negativas potenciales para el entorno y la salud humana, que de lo contrario podrían ser causadas por la manipulación inadecuada de los residuos de este producto. Para más información detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con el servicio de eliminación de residuos domésticos de su ayuntamiento o con la tienda donde compró el producto.</p>

Para evitar contaminaciones alimentarias, siga estas instrucciones

- Abrir la puerta durante largos periodos puede provocar un aumento significativo de la temperatura de los componentes del aparato.
- Limpie periódicamente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Almacene la carne y el pescado crudos en contenedores adecuados en el refrigerador, de forma que no toquen ni goteen sobre otros alimentos.
- Los compartimentos de dos estrellas para alimentos congelados son aptos para almacenar alimentos precongelados, almacenar o hacer helado y cubitos de hielo.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.

Orden	Compartimentos TIPO	Temp. de almacenamiento objetivo [°C]	Alimentos adecuados
1	Nevera	+2 ~ +8	Huevos, alimentos cocinados, alimentos envasados, frutas y verduras, productos lácteos, pasteles, bebidas y alimentos no aptos para congelar.
2	(***)*-Congelador	≤ -18	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo, peor será el sabor y la nutrición), apto para alimentos frescos congelados.
3	***-Congelador	≤ -18	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo, peor será el sabor y la nutrición), no apto para alimentos frescos congelados.
4	** -Congelador	≤ -12	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 2 meses, cuanto mayor sea el tiempo, peor será el sabor y la nutrición), no apto para alimentos frescos congelados.
5	*-Congelador	≤ -6	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 1 meses, cuanto mayor sea el tiempo, peor será el sabor y la nutrición), no apto para alimentos frescos congelados.

Nota: almacene los diferentes alimentos según compartimentos o la temperatura de almacenamiento objetivo de los productos adquiridos.

- Si el refrigerador permanece vacío durante mucho tiempo, desenchúfelo, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para prevenir la formación de moho en el interior.

Limpieza del dispensador de agua (especial para productos de dispensador de agua:

- Limpie los depósitos de agua si no se utilizan durante 48 horas; enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha sacado agua en 5 días.



GARANTIA

JAMES S.A. garantiza esta unidad por el término de UN AÑO a partir de la fecha de compra contra todo defecto de fabricación. No están incluidos en esta Garantía: Lámparas quemadas, fusibles quemados, cristales, plásticos y demás accesorios del gabinete reclamados después del primer uso.

La unidad sellada hermética (motocompresor) está garantizada por el término de DOS AÑOS.

Para que esta GARANTIA sea válida es imprescindible exhibir el PRESENTE CERTIFICADO CON LA FACTURA ORIGINAL DE COMPRA en donde deben constar el NOMBRE DEL COMPRADOR, FECHA, MODELO Y NUMERO DE SERIE DEL PRODUCTO.

La presente garantía cubre los defectos de fabricación y/o piezas defectuosas EXCLUYENDO los defectos producidos por mal trato o uso indebido, **como así tampoco cuando se verifique intervención ajena a nuestros servicios autorizados.**

Durante el período de garantía, **JAMES S.A.** se compromete a reparar o sustituir sin cargo las piezas defectuosas **garantizadas**, siendo de cargo del usuario el costo de traslado del Servicio Técnico al lugar donde se encuentra el aparato, así como también los gastos de transporte del aparato (envío al Servicio Técnico y devolución al usuario).

Esta garantía excluye nuestra responsabilidad por daños y perjuicios directos o indirectos que pudieren sufrir el adquirente, usuarios o terceros.

No están incluidas en esta garantía cristales, plásticos, rayas y/o abolladuras que pudieran ocasionarse durante el transporte del aparato.

También serán de cargo del usuario los fletes por transportes desde y hacia el interior de la República.

Vencido el plazo de la garantía, la unidad continuará **RESPALDADA** por **JAMES S.A.** mediante atención mecánica, mantenimiento y/o suministro de repuestos.

La empresa se reserva el derecho de efectuar cualquier tipo de modificación en este producto sin previo aviso.

JAMES S.A.

Fraternidad 3948
Tel.: 2309 6631*
C.P. 11900 / Montevideo – Uruguay
E-mail: service@james.com.uy
Página web: www.james.com.uy
Service Maldonado – Tel: 4222 - 9897

JAMES PARAGUAY S.A.

Benigno Ferreira 6655
Asunción - Paraguay
Tel.: (595-21) 614 950 (RA)
E-mail service: service@james.com.py
E-mail: jamespar@james.com.py